

Tomodachi Life™

1 Informations importantes

Informations de base

2 Partage d'informations

3 Fonctions en ligne

4 Contrôle parental

Commencer à jouer

5 Présentation du jeu

6 Commandes de base

Commencer une nouvelle vie

7 Première partie

8 Création des Mii

9 Sauvegarder/Effacer

La vie sur l'île

10 L'île et ses habitants

11 Magasins et bâtiments

Mode multijoueur local

12 Échange de Mii et d'objets

StreetPass

13 Autres îles

SpotPass

14 Articles spéciaux et lettres

Informations de contact

15 Nous contacter

Avant d'utiliser ce logiciel, lisez attentivement ce mode d'emploi. Si ce logiciel est destiné à être utilisé par de jeunes enfants, un adulte doit leur expliquer en détail le contenu de ce mode d'emploi.

- ◆ Dans ce mode d'emploi, sauf indication contraire, le terme « Nintendo 3DS » désigne toutes les consoles de la famille Nintendo 3DS™.
- ◆ Si vous utilisez une console Nintendo 2DS™, les fonctions activées en fermant la console Nintendo 3DS peuvent être activées en utilisant le bouton SLEEP.

IMPORTANT

L'application Informations sur la santé et la sécurité, accessible depuis le menu HOME, contient d'importantes informations sur la santé et la sécurité.

Nous vous recommandons également de lire intégralement le mode d'emploi de la console, en particulier la section Informations sur la santé et la sécurité, avant d'utiliser un logiciel Nintendo 3DS.

Choix de la langue

La langue utilisée dans le logiciel dépend de celle de votre console. Six langues sont disponibles pour ce

logiciel : anglais, français, italien, allemand, espagnol et néerlandais. Si votre console est réglée sur l'une de ces langues, la même langue sera utilisée dans le logiciel. Sinon, l'anglais est la langue par défaut. Pour savoir comment changer la langue de la console, consultez le mode d'emploi électronique des Paramètres de la console.

Classification par âge

Pour des informations relatives à la classification par âge de ce logiciel ou d'autres, visitez le site correspondant à la classification en vigueur dans votre pays de résidence.

PEGI (Europe) :
www.pegi.info

USK (Allemagne) :
www.usk.de

Classification Operations Branch (Australie) :
www.classification.gov.au

OFLC (Nouvelle-Zélande) :
www.classificationoffice.govt.nz

Russie :
minsvyaz.ru/ru/doc/index.php?id_4=883

Attention

Ce logiciel (y compris tout contenu numérique et toute documentation que vous téléchargez ou utilisez avec ce logiciel) sous licence de

Nintendo est réservé à votre usage personnel et non commercial sur votre console Nintendo 3DS. L'utilisation de ce logiciel avec tout service en ligne est soumise aux termes du contrat d'utilisation des services Nintendo 3DS et de la politique de confidentialité, qui inclut le code de conduite Nintendo 3DS.

Toute reproduction ou distribution non autorisée est interdite.

Ce logiciel contient des systèmes de protection contre la copie destinés à empêcher la copie de son contenu.

Votre console Nintendo 3DS et ses logiciels ne sont pas destinés à être utilisés avec des modifications techniques non autorisées, existantes ou futures, de la console Nintendo 3DS ou des logiciels, ni avec des dispositifs non autorisés.

Après une mise à jour de la console Nintendo 3DS ou de ses logiciels, toute modification technique non autorisée, existante ou future, de la console Nintendo 3DS ou des logiciels, et toute utilisation de dispositifs non autorisés pourraient rendre votre console Nintendo 3DS définitivement inutilisable. Tout contenu lié à une modification technique non autorisée de la console Nintendo 3DS ou de ses logiciels peut également être

effacé.

Ce logiciel, son mode d'emploi et toute autre documentation l'accompagnant sont protégés par les lois nationales et internationales sur la propriété intellectuelle.

©2013-2014 Nintendo

Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Nintendo 3DS est une marque de Nintendo.



Le logo Nuance est une marque de Nuance Communications, Inc.

Le lecteur QR Code (QR Code reader) utilise des éléments logiciels appartenant aux entreprises Information Systems Products Co., Ltd. et Institute of Super Compression Technologies, Inc. QR Code est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED au Japon et dans d'autres pays.

Certains éléments graphiques :

© Artistes divers / Crestock

CTR-P-EC6P-01

Le terme « contenu généré par l'utilisateur », ou CGU, désigne tout contenu dont un utilisateur est l'auteur : message, Mii™, image, photo, fichier vidéo ou audio, QR Code™, etc.

Échanges de CGU

Les précautions suivantes s'appliquent aux échanges entre utilisateurs de contenus générés par les utilisateurs. Les contenus échangés varient d'un logiciel à un autre.

- Les contenus téléchargés vers les serveurs sont visibles par d'autres utilisateurs. Ils peuvent également être copiés, modifiés et redistribués par des tiers. Soyez vigilant, car vous ne pouvez pas effacer les contenus envoyés, ni limiter leur utilisation.
- Tout contenu téléchargé vers les serveurs est susceptible d'en être retiré sans avertissement. Nintendo peut également retirer ou rendre inaccessible tout contenu qu'il jugerait inapproprié.
- Lorsque vous téléchargez vers les serveurs ou créez du contenu...
 - n'incluez aucune information qui pourrait révéler votre identité ou celle d'un tiers, comme un nom, une adresse e-mail ou postale,

- ou un numéro de téléphone ;
- n'incluez aucune donnée qui pourrait blesser, heurter ou gêner un tiers ;
 - n'enfreignez pas les droits d'autrui. N'utilisez aucun contenu appartenant à un tiers ou représentant un tiers (photo, image, vidéo) sans son autorisation ;
 - n'incluez aucun contenu illégal ou qui pourrait être utilisé pour faciliter une activité illégale ;
 - n'incluez aucun contenu contraire à la morale publique.

Ce logiciel est compatible avec le Nintendo Network™.

Ce logiciel permet à l'utilisateur d'échanger des Mii et des objets via le mode multijoueur (p. 12) ainsi que des articles spéciaux et des lettres (p. 14) via SpotPass™, et de recevoir des Mii et des objets des îles des autres joueurs via StreetPass™ (p. 13).

- ◆ Consultez le mode d'emploi Nintendo 3DS pour plus d'informations sur la façon de connecter votre console à Internet.

À propos du Nintendo Network



Le Nintendo Network est un service en ligne qui vous permet de jouer avec des joueurs du monde entier, de télécharger de nouveaux logiciels et des contenus additionnels, d'échanger des vidéos et des messages, et bien plus encore !

Certaines fonctions de ce logiciel peuvent être restreintes grâce aux options de contrôle parental ci-dessous.

- ◆ Pour plus de détails sur le contrôle parental, consultez le mode d'emploi de la console.
- Échange de fichiers audio/vidéo, images, messages
Restreint l'échange de chansons et de messages avec les autres utilisateurs. Restreint le partage d'éléments liés aux profils des Mii en mode multijoueur local.
- Interaction en ligne
Restreint l'envoi et la réception de Mii et d'objets via SpotPass.
- StreetPass
Restreint l'envoi et la réception de Mii et d'objets via StreetPass.



Tomodachi Life est un jeu dans lequel vous pouvez créer des Mii de votre famille, de vos amis ou d'autres personnes, et vous occuper d'eux tout en les regardant interagir sur une petite île au milieu de l'océan. Vous pouvez interagir avec les Mii, résoudre leurs soucis et prendre plaisir à les regarder s'adonner à leurs activités journalières. Afin de s'épanouir, les Mii ont besoin de beaucoup d'attention. Que va-t-il se passer ? C'est à vous de le découvrir !



6

Commandes de base

Dans ce logiciel, la plupart des actions s'effectuent avec le stylet. Touchez l'écran tactile à divers endroits et regardez ce qui se passe. Il se peut que vous deviez utiliser les boutons dans certaines parties du jeu.

Prendre une photo (écran 3D)	(X)
Prendre une photo (écran tactile)	(Y)
Passer un dialogue	(A)/+

◆ Touchez  pour revenir à l'écran précédent.

 Autres commandes

Vous pouvez utiliser votre console Nintendo 3DS pour regarder, par exemple, un nouvel intérieur que vous avez donné à un Mii. Suivez les instructions à l'écran.



Lorsque vous jouez à ce logiciel, vous devrez parfois déplacer la console Nintendo 3DS.

Pour éviter de vous blesser ou d'endommager les objets alentour, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace autour de vous et tenez fermement la console à deux mains.



Suivez les instructions à l'écran pour régler la date et l'heure, puis donnez un nom à votre île.

Avertissement concernant l'heure

Sur l'île, le temps passe suivant l'heure de la console Nintendo 3DS. Si vous changez l'heure de la console ou jouez avec le logiciel sur une autre console, les problèmes suivants pourraient survenir :

- Les donations n'ont pas lieu.
- Les articles des magasins ne sont pas renouvelés.
- Le marché de nuit du parc d'attractions n'a pas lieu.
- ◆ Le jeu devrait reprendre son cours normal après un ou deux jours.

L'adresse de votre île

L'adresse de votre île est créée

automatique-

ment à partir des données de votre jeu. Les autres joueurs pourront voir cette adresse lors de l'utilisation de fonctions telles que StreetPass (p. 13) ou de QR Code (p. 11).



- ◆ Vous pouvez changer le nom de votre île, mais pas son adresse.



Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 Mii sur votre île.

- ◆ Pour plus d'informations sur la création et l'utilisation des Mii, consultez le mode d'emploi de la console.



Création manuelle / à partir d'une photo

La création d'un Mii s'effectue de la même façon que dans l'éditeur Mii. Vous pouvez cependant aller plus loin et remplir le profil du Mii, entrer la prononciation correcte de son nom, et définir sa voix ainsi que sa personnalité grâce à de simples commandes sur l'écran tactile. Suivez simplement les instructions et les icônes qui clignotent sur l'écran tactile. Compléter le profil du Mii rendra le jeu encore plus intéressant.

- ◆ Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi électronique de l'éditeur Mii.



Transfert à partir de l'éditeur Mii

Suivez les instructions pour importer facilement un Mii à partir de l'éditeur Mii, puis renseignez son profil.



Transfert à partir de la Wii U

Vous pouvez aussi transférer des Mii à partir de l'éditeur Mii de la Wii U™, sur votre console Nintendo 3DS. Une fois le transfert effectué, suivez simplement les mêmes étapes que lors du transfert de Mii à partir de l'éditeur Mii.



Dans Tomodachi Life, vous ne pouvez avoir qu'un seul fichier de sauvegarde.



Sauvegarder

Touchez SAUVEGARDER ou appuyez sur **START** sur l'écran de la carte (p. 10) pour sauvegarder votre progression. Ce jeu ne sauvegarde pas votre partie automatiquement, alors pensez à sauvegarder régulièrement ou lorsque vous voulez faire une pause.



Sauvegarder des photos

Vous pouvez sauvegarder des photos du jeu sur la carte SD et les voir sur l'appareil photo Nintendo 3DS. Vous pouvez aussi les publier sur les sites de réseaux sociaux grâce au partage d'images Nintendo 3DS.





Effacer les données de sauvegarde

Entrez dans la mairie, touchez OPTIONS puis EFFACER LES DONNÉES.



Effacer toutes les données

Pour effacer toutes les données, après avoir lancé le logiciel, attendez que le logo Nintendo 3DS disparaisse de l'écran, puis maintenez (A), (X), (Y) et (B) enfoncés avant que l'écran titre ne s'affiche.

- ◆ Les QR Code des Mii ainsi que les images sauvegardés sur la carte SD ne seront pas effacés.
- ◆ **Attention, les données effacées ne peuvent pas être récupérées.**

- Pendant une opération de sauvegarde, évitez d'éteindre ou de réinitialiser la console et, le cas échéant, de retirer la carte de jeu ou la carte SD. Ne salissez pas les contacteurs. Vous risqueriez de perdre définitivement des données.
- N'utilisez aucun accessoire ou logiciel pour modifier vos données de sauvegarde, car cela pourrait vous empêcher de progresser dans le jeu ou causer une perte de données. Faites attention, car toute modification est définitive.



10 L'île et ses habitants



L'écran de la carte

Divers lieux apparaîtront sur l'île au fur et à mesure de votre progression. Touchez ENTRER pour vous y rendre.



Icône d'un lieu



Appartements Mii

Touchez une fenêtre puis ENTRER pour visiter un appartement.



Les bulles vous indiquent si les habitants ont des soucis que vous pourriez essayer de résoudre. Le nombre d'appartements Mii augmente au fur et à mesure que la population de l'île s'accroît. Appuyez sur  ou touchez vers le haut de l'écran tactile pour voir les appartements situés plus haut.



La loge des appartements Mii



La loge

Pour y entrer, touchez la porte d'entrée principale. Vous pouvez y voir les statistiques de l'île ou changer l'emplacement des appartements.



Dans les appartements

Touchez la bulle pour voir ce qu'un Mii veut vous dire. L'icône en haut à gauche de l'écran supérieur indique si le Mii est un enfant  ou un adulte .

Appuyez sur **[L]** ou **[R]** pour consulter les relations que ce Mii entretient avec d'autres Mii.



Icônes

Icônes

Touchez les icônes pour donner des cadeaux, changer les vêtements, l'intérieur de l'appartement et bien plus encore.

- ◆ Les icônes deviennent accessibles au fur et à mesure de votre progression dans le jeu.



Bonheur des habitants

Résoudre les soucis des Mii et leur donner des cadeaux augmente leur niveau de bonheur. Quand la jauge est pleine, le Mii change de niveau. Vous pourrez alors lui donner un cadeau tel qu'une chanson, un objet, un intérieur ou une

expression. Les Mii n'ont pas tout le temps des soucis. Si tout va bien pour eux, pourquoi ne pas faire une pause et vérifier plus tard s'ils n'ont besoin de rien ?



Les magasins et les autres bâtiments apparaîtront sur l'île au fur et à mesure de votre progression dans le jeu.



Mairie

À la mairie, vous pouvez créer des Mii ou vous connecter à d'autres joueurs de Tomodachi Life (p. 12).



Liste de Mii

Vous pouvez voir tous les habitants de l'île dans une liste et éditer leurs profils.

- ◆ Sélectionnez un Mii reçu d'un autre joueur et maintenez **Ⓑ** enfoncé pour effacer ce Mii et bloquer la réception des Mii de ce joueur.



QR Code

Vous pouvez créer ou scanner des QR Code. Les QR Code que vous créez seront sauvegardés sur la carte SD.

- ◆ Les QR Code créés contiennent le nom de l'île ainsi que d'autres informations relatives au Mii, telles que la personnalité et la voix, mais ne contiennent pas de données concernant ses relations, ses objets ou ses

vêtements (sauf pour les vêtements que le Mii porte).

Options

Vous pouvez modifier divers paramètres tels que le volume et le nom de l'île, et activer StreetPass et SpotPass.

La salle de concert

Les habitants de l'île adorent chanter sur scène ! Ils peuvent chanter en solo ou en groupe et vous avez même la possibilité de changer les paroles !

Modifier les paroles

Vous pouvez toucher le titre d'une chanson pour l'éditer ou toucher les paroles d'une chanson puis toucher ÉDITER pour les modifier. Si vous sauvegardez vos modifications, vous ne pourrez plus revenir aux paroles originales.



- ◆ Chaque habitant de l'île peut avoir ses paroles pour les chansons qu'il chante en solo.



Le port

Vous pouvez recevoir des voyageurs ainsi que certains articles d'import via StreetPass (p. 13).



Le terrain vague

Les voyageurs peuvent planter leur tente et passer la nuit sur votre île. Vous pouvez échanger des pièces de jeu avec eux contre des produits spéciaux.



- ◆ Pour plus d'informations sur les pièces de jeu, consultez le mode d'emploi de votre console.



12 Échange de Mii et d'objets

 Échanger des objets via le mode multijoueur local 

Les joueurs qui disposent d'une console Nintendo 3DS et d'un exemplaire de Tomodachi Life peuvent s'échanger des Mii ou des objets tels que de la nourriture ou des vêtements. Les Mii sont envoyés avec les chansons que vous avez éditées ou les expressions apprises.

Équipement nécessaire :

- une console Nintendo 3DS par joueur ;
- un exemplaire du logiciel par joueur.

Connexion

Les deux joueurs doivent entrer dans la mairie et toucher ENVOYER RECEVOIR, puis ÉCHANGER DES Mii ET DIVERS OBJETS et sélectionner OUI.

Inviter un autre utilisateur

Si vous sélectionnez INVITER quand l'autre joueur est à la recherche d'utilisateurs, la connexion s'effectuera automatiquement. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour échanger ce que vous désirez.

Chercher des utilisateurs

- 1 Les noms des îles des utilisateurs en attente seront affichés. Touchez-en un pour le sélectionner.
 - 2 Vous vous connecterez à la console de ce joueur. Suivez les instructions à l'écran pour échanger ce que vous désirez.
- ◆ Pendant l'utilisation du mode multijoueur, le mode veille ne peut pas être activé, même lorsque vous fermez la console.

Échanger des Mii

- Les informations du profil, les vêtements et les intérieurs sont transférés avec le Mii, mais l'année de naissance et les relations sont perdues.
 - Vous pouvez empêcher un autre utilisateur de modifier le visage, le corps du Mii ou toute autre partie du profil en sélectionnant INTERDIRE dans AUTRES.
 - Si vous n'autorisez pas les autres utilisateurs à copier un Mii, ils ne pourront pas modifier son surnom.
- ◆ Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi électronique de l'éditeur Mii.





Échanger des objets et des voyageurs via StreetPass

Activez StreetPass dans ce logiciel et dans votre console pour échanger des voyageurs et des articles importés d'autres îles. Les articles reçus via StreetPass sont indiqués dans le magasin d'import et l'album de la mairie (après avoir été achetés dans le magasin d'import) par un .

- ◆ Pour communiquer avec cette fonction, tous les joueurs doivent activer StreetPass pour ce logiciel dans leur console Nintendo 3DS.
- ◆ Le nom de votre île, le surnom des Mii et les messages que vous envoyez via StreetPass vers d'autres îles, par le biais des voyageurs, peuvent être vus par les autres joueurs.
- ◆ Vous pouvez aussi vous connecter aux autres joueurs par le biais des points de relais StreetPass. Pour plus de détails, consultez le site officiel de Nintendo.
- ◆ Dans le classement de la qualité de vie de l'île, touchez une île et maintenez  enfoncé pour l'effacer de la liste.

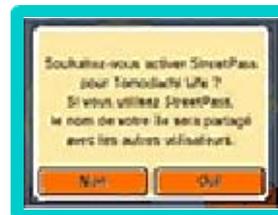
Voyageurs

Quand un bébé né sur l'île a grandi, vous pouvez choisir de faire de lui un voyageur. Les voyageurs envoient des lettres des îles qu'ils visitent et peuvent même revenir vous rendre visite de temps en temps (p. 14).

- ◆ Il n'est pas possible de changer les voyageurs qui visitent votre île en habitants.

Activer StreetPass

Continuez simplement à jouer jusqu'à ce que l'on vous demande si vous voulez activer StreetPass.
Sélectionnez OUI.



Configuration

Par la suite, vous pouvez aussi activer StreetPass en vous rendant à la mairie. Touchez OPTIONS, puis RÉSEAU et ACTIVER pour StreetPass.

Désactiver StreetPass

Vous pouvez désactiver StreetPass en vous rendant à la mairie. Touchez OPTIONS, puis RÉSEAU et DÉACTIVER pour StreetPass.

Liste d'échanges

La liste d'échanges du port contient les données des îles avec qui vous avez effectué des échanges ainsi que les voyageurs qui ont visité votre île.

- ◆ Sélectionnez une île dans la liste et maintenez Ⓑ enfoncé pour effacer ses données de la liste.
- ◆ Sélectionnez un voyageur dans la liste et maintenez Ⓑ enfoncé pour effacer le voyageur de votre île et ajouter le joueur qui l'a créé à la liste des utilisateurs bloqués. Vous ne recevrez plus de contenu provenant de ce joueur.





Recevoir des articles spéciaux et des lettres via SpotPass

Vous pouvez recevoir automatiquement des articles spéciaux et des lettres de voyageurs même lorsque vous ne jouez pas. Les voyageurs peuvent aussi revenir sur votre île pour une durée limitée si votre console est en mode veille et connectée à internet. Les articles reçus via SpotPass sont indiqués dans le magasin d'import et l'album de la mairie (après avoir été achetés dans le magasin d'import) par un .

- ◆ Quand vous recevez des lettres ou assistez à un événement concernant un voyageur de retour sur votre île, maintenez  enfoncé pour ajouter l'utilisateur chez qui les voyageurs se sont rendus à la liste des utilisateurs bloqués.
- ◆ Si vous changez de console ou de carte de jeu, ou que vous formatez la mémoire de la console, vous devrez activer SpotPass à nouveau.
- ◆ Les données reçues via SpotPass sont sauvegardées sur la carte SD. Il est recommandé de ne pas retirer la carte SD de la console.

Activer SpotPass

Pour utiliser SpotPass, vous devez :

- ◆ avoir accepté les termes du contrat d'utilisation des services Nintendo 3DS et de la politique de confidentialité,
- ◆ disposer d'une connexion Internet,
- ◆ avoir inséré une carte SD dans la console Nintendo 3DS.

Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi de la console.

Configuration

Entrez dans la mairie et touchez OPTIONS. Touchez ensuite RÉSEAU puis ACTIVER pour SpotPass.

- ◆ Progressez dans le jeu pour rendre cette fonction disponible.

Désactiver SpotPass

Entrez dans la mairie et touchez OPTIONS. Touchez ensuite RÉSEAU puis DÉSACTIVER pour SpotPass.



Pour plus d'informations sur ce logiciel, visitez le site Nintendo :
www.nintendo.com

Pour obtenir de l'aide technique, consultez le mode d'emploi de votre console Nintendo 3DS ou visitez le site :
support.nintendo.com